

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/84/14

SEP 20 1984

UN/24 COLLECTION

The enclosed communication, available in Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Equatorial Guinea and Nicaragua to the United Nations.

12 September 1984

* * *

La communication ci-jointe, disponible en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Guinée équatoriale et du Nicaragua auprès de l'Organisation.

12 septembre 1984

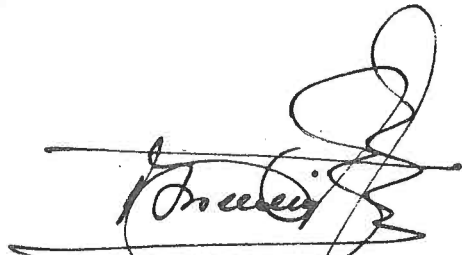
COMUNICADO CONJUNTO

SOBRE ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS
ENTRE LA REPUBLICA DE GUINEA ECUATORIAL Y LA
REPUBLICA DE NICARAGUA

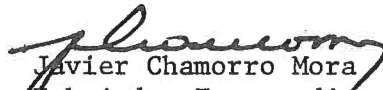
La República de Guinea Ecuatorial y la República de Nicaragua anhelando enlaces de amistad y cooperación, basados en los principios de respeto mutuo de soberanía nacional, integridad territorial, la no-ingerencia en los asuntos internos de cada uno de los Estados y de derechos iguales.

Deseando obtener este objetivo, los dos Gobiernos han decidido establecer Relaciones Diplomáticas a nivel de Embajadores con efecto a partir del día jueves 20 de septiembre de mil novecientos ochenta y cuatro.

Nueva York, 11 de septiembre de 1984



Florencio Maye Ela
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente
de Guinea Ecuatorial
ante Naciones Unidas



Javier Chamorro Mora
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente
Nicaragua
ante Naciones Unidas

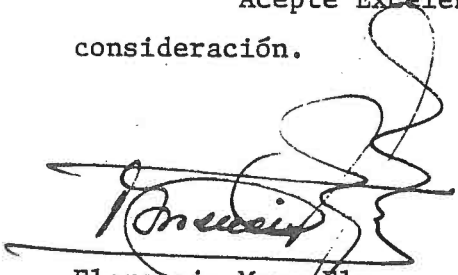
11 de septiembre de 1984

Su Excelencia
Javier Pérez de Cuellar
Secretario General
Naciones Unidas
Nueva York

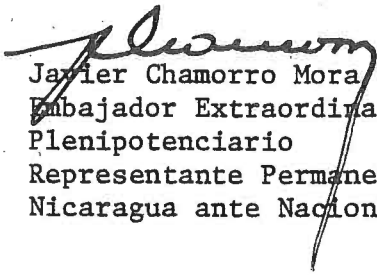
Excelencia:

Tenemos el honor de dirigirnos a Vuestra Excelencia en ocasión de adjuntarle Comunicado Conjunto sobre Establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre la República de Guinea Ecuatorial y la República de Nicaragua con el ruego de hacerla circular.

Acepte Excelencia las seguridades de nuestra alta y distinguida consideración.



Florencio Maye Ela
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario
Representante Permanente de
Guinea Ecuatorial ante
Naciones Unidas



Javier Chamorro Mora
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario
Representante Permanente de
Nicaragua ante Naciones Unidas